



18. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ 02. – 09. 08. 2020



POZDVIHOL OČI K NEBU, DOBROREČIL A DÁVAL CHLEBY UČENÍKOM A UČENÍCI ZÁSTUPOM

Keď Ježiš počul o smrti Jána Krstiteľa, odobral sa odtiaľ loďkou na pusté miesto do samoty. Ale zástupy sa o tom dopočuli a pešo išli z miest za ním. Keď vystúpil a videl veľký zástup, zľutoval sa nad nimi a uzdravoval im chorých.

A keď sa zvečerilo, pristúpili k nemu učenci a hovorili: „Toto miesto je pusté a čas už pokročil. Rozpusť zástupy, nech sa rozídu do dedín kúpiť si jedlo.“

Ale Ježiš im povedal: „Nemusia nikam chodiť; vy im dajte jesť!“

Oni mu vraveli: „Nemáme tu nič, iba päť chlebov a dve ryby.“

On povedal: „Prineste mi ich sem!“

Potom rozkázal, aby si zástupy posadali na trávnu. Vzal päť chlebov a dve ryby, pozdvihol oči k nebu, dobrorečil, lámal chleby a dával učeníkom a učeníci zástupom.

Všetci jedli a nasýtili sa, ba ešte nazbierali dvanásť plných košov zvyšných odrobín. A tých, čo jedli, bolo asi päťtisíc mužov okrem žien a detí.

Mt 14, 13-21

Z nedele na nedeľu sledujeme veľmi aktívne obdobie Ježišovho verejného pôsobenia. Slovom vysvetľuje a činmi potvrdzuje v čom spočíva Božie kráľovstvo ktoré prichádza spolu s ním všade tam, kde sa Ježiš čo len na chvíľu objaví. Voči jeho osobe a poslaniu nemožno zostať neutrálny. Buď ho človek nadšené prijme, alebo sa krčovitě drží svojich zabehaných chodníkov i náboženských predstáv a neúprosne Ježiša odmieta. Po tom, čo Matúš hovorí o Nazaretčanoch, ktorí Ježiša odmietli a chceli zabiť i o tých, čo zavraždili Jána Krstiteľa, dnes poukazuje na tých, čo Ježiša a jeho poslanstvo s nadšením prijímajú. Keď evanjelium hovorí o „zástupe/zástupoch“ nemyslí tým len veľkú skupinu poslucháčov. Je to rodiaci sa nový Boží ľud, Cirkev. Ježiš ju často prirovnáva k hostine.

Okrem lačných žalúdkov bezprostredných poslucháčov, ktoré tiež nie sú Ježišovi ľahostajné, sa tak naplňajú aj Izaiášove proroctvá z prvého čítania. Izaiáš tu predstavuje izraelských vyhnancoch v babylonskom zajatí, ktorí trpia hladom, smädom a hmotným nedostatkom a vyzýva ich, aby sa obrátili k pravému Bohu, ktorý im požehná aj ostatné dobré. Ponad bezprostredný horizont hovorí prorok hneď aj o príhode Mesiáša, keď budú Izraeliti verní zmluve a povolani na hostinu. Voda, víno, mlieko, chutné jedlá a ostatné dobroty symbolicky vyjadrujú duchovné dobré a požehnanie mesiášskych čias: „Podťe k vodám, všetci, čo ste smädní, nech príde aj ten, čo nemá peniaze. Kupujte chlieb a jedzte. Podťe, kupujte bez striebra, víno a mlieko bez platenia. (...) Uzavriem s vami večnú zmluvu, verný láske, ktorou som miloval Dávida“ (Iz 55, 1.3). V atmosfére, keď Izraeliti očakávali naplnenie týchto prorockých predpovedí, Ježiš jasne vystupuje ako Mesiáš: dáva štedro a zadarmo chlieb, ktorý sa stáva symbolom novej a večnej zmluvy nového Božieho ľudu s Bohom.

* * *

odobral sa odtiaľ loďkou na pusté miesto do samoty.

„Pustým miestom“, na ktoré Matúš poukazuje dva krát, sa myslí ústranie, kam sa Ježiš z istej opatrnosti utiahol (gr. anachoréo, vzdialil, utiahol), keď sa dopočul o smrti Jána Krstiteľa. Pojem „pusté miesto“ však evokuje aj súvis s putovaním Izraelitov skutočnou púšťou, na ktorej ich Boh sýtil mannou.

Keď vystúpil a videl veľký zástup, zľutoval sa nad nimi.

Ježiš mal jasný zámer utiahnuť sa do samoty. Zástupy, ktoré stihli obsadiť pokojné miesto skôr, než by naň Ježiš došiel, očividne skrížili jeho plány. V ich naliehavých potrebách videl výzvu, hlas Otca, hovoriaceho rečou udalosti. Pri naplňaní svojho poslania potrebuje každý ovládať umenie vernosti svojim predsavzatiam a plánom, ale aj umenie vedieť ich prispôbiť i zanechať. Potreba ústrania a naliehavé potreby druhých sa väčšinou navzájom bijú. Nestačí kompromis, je dôležité nájsť nejaký vnútorný jednotiaci bod. Pre Ježiša i jeho nasledovníkov je ním láska Otca, v ktorej človek rád spočívne v samote, a ktorá ho podnecuje a posilňuje aj v službe núdznym. V Ježišovom zľutovaní sa prejavuje súcit Boha, ktorý miluje ľudí až materinskou láskou. Súciť, to nie sú pocity ale skutky, ktorými sa vyjadruje.

Nemáme tu nič, iba päť chlebov a dve ryby.

Učeníci sa javia ako ľudia malej viery, ktorí posudzujú situáciu len na základe ľudských kritérií a možností. Akoby si nepamätali z celých biblických dejín, že čo je človeku nemožné, Boh ľahko uskutoční. Päť chlebov a dve ryby by postačilo nanajvýš pre učeníkov, aj to len na jedno posedenie.

Keď si človek necháva veci iba pre seba, bude vždy hladný, keď ich premení na dar, nasýti všetkých. V rybe možno súčasne vidieť symbol Eucharistie, tak bola znázorňovaná od čias ranokresťanských katakomb až do 9. storočia. Päť chlebov podľa sv. Augustína

symbolizuje aj päť kníh Zákona, dve ryby zas Krista, ktorý dokonale uskutočňuje dvojité prikázanie Zákona, lásku k Otcovi a lásku k bratom

vy im dajte jesť!

Keď učeníci zhodnotili svoje možnosti ako nasýtiť zástup, situácia bola jasne neriešiteľná. Pre Ježiša neplatí logika „nech sa každý postará sám o seba“, ani Kainovo „či som ja strážcom svojho brata?!“. Božie možnosti začínajú tam, kde sa končia všetky ľudské limity. Ježiš chcel, aby si učeníci postupne osvojovali „logiku Božieho kráľovstva“. Tak, ako boli duchovné i telesné biedy ľudí pre Ježiša hlasom Otca, ktorý mu nimi ukazoval svoju vôľu, majú byť aj pre učeníkov vždy výzvou zaujať ku nim postoj a priniesť riešenie.

dával učeníkom a učeníci zástupom

Keď učeníci nedávali zo svojho, ale z Božej hojnosti, zrazu mali čo rozdávať. Zástupy, ktoré učeníci nevedeli nasýtiť ako ľudia, ľahko dokázali nasýtiť ako Ježišovi nasledovníci. Ježiš od nich nechce, aby robili zázraky, ale aby sa v prípade potreby spoľahli, že on sám neváha zázračne zasiahnuť v tej moci, v ktorej Boh zachránil svoj ľud pred hladom a smädom na púšti. Moc robiť zázraky má Ježiš, učeník má moc dôvery v Ježišovu neobmedzenú moc.

Všetci jedli a nasýtili sa...

Nejde len o bezprostredný hlad. Ten sa dostavil, kým Ježiš hovoril o duchovných veciach: „błahoslavení hladní a smädí po spravodlivosti, lebo budú nasýtení“ (Mt 5, 6). Rozmnoženie chlebov je modelovou situáciou, určitou schémou, ako riešiť bezprostredné i hlboké potreby človeka. Veď celá udalosť poukazuje na eschatologickú hostinu v Božom kráľovstve (Iz 55, 1-3). Túžba žalúdka po jedle a túžba ľudského srdca po Bohu sú výzvou pre učeníkov všetkých čias. Najplnšie to platí o Eucharistii, kde „brať a rozdávať, aby sa všetci nasýtili“ znamená privádzať aj druhých k tomuto zdroju. Učeníci navrhli kvôli jedlu zástup rozpustiť. Ježiš radil kvôli jedlu, aby si posadali a zostali spolu. Eucharistia je vždy aj spoločenstvo, agape. Duchovný pokrm – Eucharistia – i ľudské zdieľanie tvoria z jednotlivcov Cirkvi. Nie nasýtenie je podstatné, ale že mohli zostať s Ježišom a presvedčiť sa o jeho veľkodušnej добрote.

* * *

Dostatok jedla pre všetkých, to už sľubovali mnohé režimy, zatiaľ bezúspešne. Prečo? Z dejín našej západnej civilizácie vidíme, že len v časoch, kedy kresťania žili svoje kresťanstvo, nastával skutočný rozvoj pre všetkých, i keď, žiaľ, nebolo obdobia, v ktorom by ľudský egoizmus nezasieval dáke krivdy. Ježiš zázrakom rozmnoženia chlebov nechcel odstrániť prikaz v pote tváre si pochtivo zarábať na svoj chlieb. Skôr poukázal na Pavlovo „kto nepracuje, nech ani neje“. Aj tzv. „svätá odovzdanosť“, nechávať všetko len na Boha môže byť falošná. Neraz znamená len nezodpovedné a pohodlné „druhi, starajte sa“. Najhlbší prameň sociálnych rozdielov, biedy a hladu ako aj obžierania a márnenia je nenásytosť ľudského srdca. Človek, túžiaci po láske nekonečného Boha chce naplniť svoje srdce konečnými, obmedzenými vecami. Tie tento hlad nielen nenásýtia, ale ešte umocnia. Je tým väčší, čím viac toho človek vlastní. Preto tento problém nevyrieši ani spravodlivá legislatíva, ani „zmena výrobných vzťahov“. Marxizmus nenaplnil ľudské srdcia a tým nielen že neodstránil nerovnosť, ale ju všade kruto zavádzal. Ak Ježiš bude pre všetkých „chlebom života“, bude aj dostatok chleba pre všetkých. Nie je teda správne túžiť aj po hmotných veciach?

V prírode pozorujeme až prekypujúcu hojnosť. Aj Nebeské kráľovstvo Ježiš často prirovnáva k veľkolepej svadobnej hostine. Boh je nekonečne bohatý na všetky dobré a túži nám ich dopriať v hojnosti. Svätý Pavol hovorí, že sa naučil s Kristom „aj oplývať, aj

núdzu triet⁴⁶. Primeraná túžba mať viac, lepšie, krajšie veci je tiež od Boha. Problém nastáva, keď sa z prostriedku stane cieľ a človek chce naplniť vecami srdce, túžiac po láske, Božej i ľudskej. Ak niekto hromadí stále viac a viac a v tom vidí zmysel svojho života, ak na iných pozerá s pýchou z hora alebo so závisťou zdola, vždy bude medzi ľuďmi rivalita a nevytvorí sa žiadne úprimné ľudské spoločenstvo. Ak však nasledujeme Ježiša, nachádzame správne vzťahy aj medzi sebou navzájom. Hneď po tom, čo Ježiš zázračne nasýtil zástupy chlebom a rybami, začal hovoriť o pokrmе pre dušu, o chlebe večného života: „Môj Otec vám dáva pravý chlieb z neba. Lebo Boží chlieb je ten, ktorý zostúpil z neba a dáva život svetu“ (Jn 6, 32-33). Ježiš s týmto chlebom života, ktorý dáva Otec ľuďom, stotožňuje seba samého: „Ja som živý chlieb, ktorý zostúpil z neba. Kto bude jesť z tohto chleba, bude žiť naveky. A chlieb, ktorý ja dám, je moje telo za život sveta“ (Jn 6, 51). Cirkve je ustanovená, aby človeku sprostredkovala večný pokrm pre dušu, štát aby zabezpečil hmotný život občanov. Odluka Cirkvi od štátu, štát bez Cirkvi ale aj „odluka kresťanov od Krista“ nutne prináša nepokoj a neustálu sociálnu nerovnosť.

* * *

Čo vlastne je chlieb? Je to Kristovo telo. Čím sa stávajú ti, čo ho prijímajú? Kristovým telom; no nie mnohými telami, ale jedným telom. Tak ako chlieb je len jeden, i keď sa skladá z mnohých zŕn, ktoré sa v ňom, hoci ich nevidíme, nachádzajú, takže vďaka ich dokonalému vzájomnému spojeniu sa ich rozdielnosť stráca; takým istým spôsobom sme aj my spojení navzájom a všetci spolu v Kristovi.

Sv. Ján Zlatoústý, Hom. na 1 Kor, 24, 2.

Každá veľká reforma je istým spôsobom spojená so znovuoobjavením viery v eucharistickú prítomnosť Pána uprostred svojho ľudu. (...) Pôsobením Ducha Svätého sám Kristus zostáva prítomný a pôsobiaci vo svojej Cirkvi, počnúc jej vitálnym stredobodom, ktorým je Eucharistia.

Benedikt XVI., Sacramentum caritatis, 6.12.

Ježiš dobre vie, čo má robiť, ale chce zapojiť svojich učeníkov, chce ich poučiť. Počínanie učeníkov je ľudským postojom, ktorý hľadá čo najreálnejšie riešenie bez vytvárania prílišných problémov: Rozpusť zástup, hovoria, nech sa každý zariadi ako vie, veď si pre nich už urobil dosť: kázal si, uzdravoval chorých... rozpusť zástup. Ježišov postoj je úplne odlišný a vychádza z jednoty s jeho Otcom, z lásky k ľuďom, z jeho súcitu so všetkými. Ježiš vníma naše problémy, naše slabosti a potreby. (...) Ježiš sa úplne odovzdáva nebeskému Otcovi, pretože vie, že pre neho nie je nič nemožné. Preto hovorí učeníkom, aby usadili ľudí do skupín po päťdesiat – a nie náhodou. Znamená to, že už viac nie sú zástupom, ale stávajú sa spoločenstvom, ktoré sa živí Božím chlebom. Potom berie chleby a ryby, pozdvihuje oči k nebu, požehnáva – ide o jasný odkaz na Eucharistiu –, potom ich láme a dáva učeníkom a učeníci ich rozdeľujú... Viac ako o rozmnožovanie ide o delenie sa, ktoré vychádza z viery a modlitby. Všetci sa najedli a ešte aj ostalo. Toto je Ježišovo znamenie, Boží chlieb pre ľudstvo. Učeníci to videli, ale naplno toto posolstvo nepochopili. Boli očarení, rovnako ako zástup, nadšením z úspechu. Opäť sa riadia ľudskou logikou a nie Božou. Tá je logikou služby, lásky a viery.

Pápež František, Anjel Pána, 4. júna 2013

OZNAMY NA 18. NEDELU V CEZROČNOM OBDOBÍ

1. Liturgický kalendár:

Deň týždňa	Liturgický sviatok	Liturgický stupeň slávenia a liturg. farba
------------	--------------------	--

pondelok	féria	
utorok	sv. Ján Mária Vianney, kňaza	spomienka
streda	Výročie posviacky Hlavnej mariánskej baziliky v Ríme	ľub.spomienka
štvrtok	Premenenie Pána	sviatok
piatok	féria	
sobota	sv. Dominika, kňaza	spomienka
nedeľa	18. nedeľa v cezročnom období	

2. Program, spovedanie a sväté omše:

deň týždňa	čas	program
nedeľa 02.08.	12.30 – 12.50 13.00 – 14.00	spovedanie sv. omša – slovensko-česky
pondelok		
utorok		
streda	nebude	
štvrtok		
piatok	nebude	
sobota		
nedeľa 09.08.	12.30 – 12.50 13.00 – 14.00	spovedanie sv. omša – slovensko-česky

3. Úmysly Apoštolátu modlitby na mesiac august:

Evanjelizačný	Za všetkých, ktorí žijú a pracujú na mori; za námorníkov, rybárov a ich rodiny.
Úmysel KBS	Aby Medzinárodný eucharistický kongres, ktorý sa bude konať budúci mesiac v Budapešti, povzbudil veriacich k prehĺbeniu úcty ku Kristovej prítomnosti v Najsvätejšej sviatosti.

SAFEGUARDING

Safeguarding Representative has special responsibility for promoting good and safe practices in all activities involving children, young people and adults in risk.

Your Safeguarding Representative is:

SILVIA MARGOVA

slovak-czechsg@safeguardrcdow.org.uk

Find out more:

www.catholicssafeguarding.org.uk

www.rcdow.org.uk/diocese/safeguarding



Z bezpečnostných dôvodov
MUSIA BYŤ VŠETKY DETI
sprevádzané na toaletu
rodičom alebo dospelou
osobou.

Úctivo si Vás dovoľujeme požiadať, keby ste pri vstupe do kostola vyplí zvonenie na svojich mobilných zariadeniach a zachovali tento status počas zdržovania sa v chráme.



!!! FOTOGRAFOVANIE V KOSTOLE !!!

**ZÁKAZ
FOTOGRAFOVAŤ**



Fotografovanie v kostole nie je dovolené bez súhlasu kňaza alebo člena FR.

Sme povinní zachovávať nariadenia diecézy Westminster a predpisy GDPR o ochrane najmä maloletých detí a zraniteľných osôb. Prosíme vás, aby ste svojim neuváženým a nedomyšleným spôsobom nevystavovali tieto osoby ťažkostiam, rovnako ako SCM prípadným sankciám, či trestným oznámeniam.

ĎAKUJEME ZA POROZUMENIE.

UPOZORNENIE

Nenechávajte svoje mobily, peňaženky, kabelky, ruksaky, manželov, manželky, priateľov a priateľky bez dozoru – iní si môžu myslieť, že je to odpoveď na ich modlitby.



Aj pred svätou omšou, aj po svätej omši,

Zachovajte, prosíme,



posvätné ticho v kostole!

ĎAKUJEME ZA POCHOPENIE



NAĎALEJ PLATÍ, ŽE sa musí dodržiavať:

- **použiť dezinfekčný prostriedok na to určený a pripravený v kostole pri vstupe ako aj pri odchode z kostola**

- **mať minimálne 2-metrové rozostupy v chráme**
- **mať masku (odporúča sa) na tvári počas prítomnosti v chráme**
- **smerovanie pohybu pri vchode do chrámu, vo vnútri chrámu ako aj pri jeho opustení (tzv.jednosmerky)**
- **že nie je žiadna verejná spoločná modlitba pred sv.omšou**
- **že počas liturgie sa nespieva a nedáva sa znak pokoja**
- **po skončení liturgie sv. omše je nutné opustiť kostol**

RUŽENEC V PARKU

 **Vieš sa modliť ruženec? Super!**

Priď sa ho s nami pomodliť do parku

 **Nevieš? Nevadí!**

Priď a naučíme Ťa

 **Kedy?**

4 nedele cca 30min po svätej omši sa stretávame pred kostolom a potom pôjdeme spolu do blízkeho parku

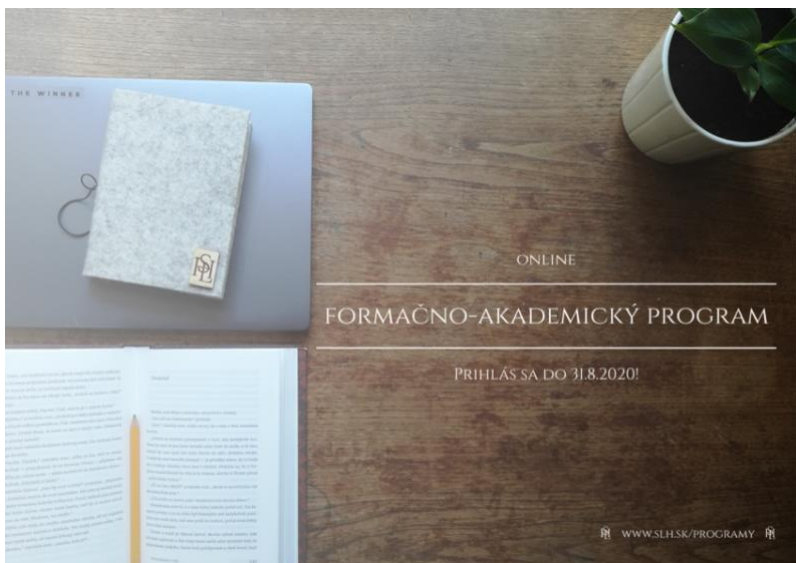
 Radostný ruženec - 2. Augusta 2020

 Ruženec svetla - 9. Augusta 2020

 Bolesný ruženec - 16. Augusta 2020

 Slávnostný ruženec - 23. Augusta 2020

**OTVÁRAME ONLINE
FORMAČNO-AKADEMICKÝ PROGRAM
SPOLOČENSTVA LADISLAVA HANUSA**



Drahi priatelia z celého sveta!

Prinášame Vám 🖱️ novinku! Náš formačno-akademický program expanduje do online sveta 🖱️🖱️🖱️

Zmeny posledných mesiacov nás prinútili prispôsobiť naše programy okolnostiam a presunúť prezenčné stretnutia do online priestoru. Vďaka tomu sme objavili nový spôsob, ako umožniť ľuďom aj mimo Bratislavy a Košíc sa spolu s nami VZDELÁVAŤ, DISKUTOVAŤ & PREHĽBOVAŤ SVOJU VIERU. Nezáleží na tom, či si z dedinky z Oravy, na štúdiách vo Veľkej Británii, rozlietaný po Európe alebo pracovne v Spojených štátoch ... od septembra 2020 máte jedinečnú príležitosť zapojiť sa do nášho formačno-akademického programu!

Všetky potrebné info nájdete na

🔗 <https://www.slh.sk/akademicke-programy/online-programy-slh/>

Tešíme sa na spoločné hľadanie Pravdy, aj za hranicami!

STÁLÝ PROGRAM

**v kostole Our Lady of La Salette and St Joseph
počas letného obdobia v čase pandémie Coronavírusu**

SPOVEDANIE

Streda - nebude
Piatok - nebude
Nedeľa - 12:30 – 12:50

PRAVIDELNÉ SVÄTÉ OMŠE

Streda - nebude
Piatok - nebude
Nedeľa - 13:00 (SVK-CZE)

KONTAKTNÉ ÚDAJE

ADRESA: Slovak Catholic Mission in London, 14 Melior Street, London SE1 3QP

DUCHOVNÝ SPRÁVCA SCM:

Rev. Tibor Borovský
Mobil: (+44) 07597 637 411
Email: info@scmlondon.org

SEKRETÁR PRE ADMINISTRATÍVU:

Daniela Brachová
Mobil: (+44)
Email: secretary@scmlondon.org

STRÁNKOVÉ HODINY:

Streda 15.00 – 18.00 hod. (potreba dohodnúť stretnutie cez secretary@scmlondon.org)

Počas mesiacov júl, august až do polovice septembra kancelária SCM pre čerpanie dovolenky a zastupovanie nebude v prevádzke a nebudú sa vybavovať žiadne administratívne záležitosti.

UPOZORNENIE

Dávame do pozornosti všetkým veriacim a návštevníkom SCM v Londýne, že

- počas mesiacov júl, august a september nedeľné večerné sväté omše **SÚ ZRUŠENÉ !!**
- počas mesiaca august až do 18.septembra 2020 sväté omše v týždni **SÚ ZRUŠENÉ !!**
- modlitby chvál, biblické stretnutia, občerstvenie v Church Hall, tichá adorácia pre vystavenou sviatosťou Oltárnou a iné aktivity a podujatia až do odvolania kompetentnou autoritou **SÚ ZRUŠENÉ.**

SCM si vyhradzuje právo meniť a upravovať program podľa aktuálnej situácie a potrieb. Aktuálne oznamy nájdete vždy na webstránke SCM a v písomných oznamoch každú nedeľu a na webstránke SCM.

REGISTRÁCIA ČLENA SCM

Od 1. adventnej nedele roku 2014 je spustená registrácia členov misie.

Prečo je vhodné, správne a potrebné sa registrovať, sa môžete dočítať na webstránke SCM alebo v letáku umiestnenom na stolíku vzhľadom v kostole. Registrovať sa môžete online cez webstránku SCM. O radu pri vyplňovaní sa môžete obrátiť na členov Farskej rady (Jarmila Antoničová, Daniela Brachová, Vladimír Marko).

PODPORA AKTIVÍT SCM V ROKU 2020

Všetky aktivity Slovenskej katolíckej misie je možné uskutočniť iba vďaka dobrovoľníckej práci členov komunity a finančným príspevkom veriacich. Misiu môžete podporiť pravidelne prostredníctvom **trvalých príkazov alebo tiež jednorazovými darmi**. Navyše, Váš príspevok bude mať aj **charitatívny rozmer**, keďže naša misia pravidelne vyčleňuje zo svojich príjmov sumu na podporu sociálnych projektov na Slovensku.

Vo Veľkej Británii je odľuka Cirkvi od štátu, a preto existencia a činnosť SCM je hradená výhradne z milodarov veriacich, donorov a sponzorov. Slovenská katolícka misia v Londýne existuje, poskytuje a vykonáva všetky svoje pastoračné, duchovné a sviatostné služby ako aj kultúrne a sociálne podujatia a pomoc na základe dobrovoľných finančných príspevkov svojich veriacich a členov SCM.

SCM nie je dotovaná slovenskou Cirkvou (KBS) či anglickou Cirkvou (arcidiecéza Westminster) a ani Vatikánom.

Rovnako pre jej plnohodnotné naplnenie poslania je potreba dobrovoľníkov, bez ktorých misijná činnosť je výrazne oklieštená.

Farská rada sa poteší návrhom takýchto projektov, ktoré si zaslúžia podporu.

Ďakujeme za Vašu podporu pre pastoračnú starostlivosť a službu Slovenskej katolíckej misie v Londýne.

Prajeme vám veľa pozhnaných dní v Anglicku.

Číslo účtu (pre jednorazové alebo trvalé platobné príkazy) :

HSBC Plc Bank

Account holder: **WRCDT – Slovak Chaplaincy**

Sort code: **40-05-20**

Account number: **91755226**

alebo IBAN: **GB18HBUK40052091755226**

SWIFT code: **HBUKGB4107J**

Do správy pre prijímateľa uveďte: **Support of SCM**

SCM je súčasťou Charity of WESTMINSTER No.233699.



POMÔŽ NÁM, ABY SME ŤA MOHLI PRIVÍTAŤ A BYŤ TI K DISPOZÍCII PO 365 DNÍ V ROKU.

**ZABEZPEČENIE PREVÁDZKY SLOVENSKEJ KATOLÍCKEJ MISIE V LONDÝNE
STOJÍ MESAČNE PŘIBLIŽNE 4.500 GBP.**

ĎAKUJEME KAŽDÉMU,
kto neprehliada túto potrebu a výzvu k podpore svojej komunity
pre zachovanie viery, jazyka, kultúry, tradícií a národnej identity i hrdosti.
BUĎ VEĽKORYSÝ A ŠTEDRÝ K NEJ I HRDÝ NA SEBA SAMÉHO.

MILODARY

Milodary poskytnuté SCM za predchádzajúcu nedeľu 26/07/2020 boli v sume **£ 119,07**.

Svätá omša o 13.00 hod. každú prvú nedeľu v mesiaci je obetovaná za všetkých pravidelných a stálych dobrodincov a podporovateľov SCM.

Všetkým pravidelným a stálym dobrodincom ďakujeme za podporu.

**SLOVENSKÁ KATOLÍCKA MISIA PRIŠLA O PRAVIDELNÝ
PRÍJEM POČAS OBDOBIA 3 MESIACOV.**



NAKOEKO AJ POČAS TOHTO OBDOBIA PANDÉMIE
SA MUSELI UHRÁDZAŤ VŠETKY STÁLE PLATBY
TÝMTO SA CHCEME

POĎAKOVAŤ

VŠETKÝM REGISTROVANÝM ČLENOM A
PRAVIDELNÝM PODPOROVATEĽOM SCM
PROSTREDNÍCTVOM TRVALÉHO PRÍKAZU
A GIFT AID SCHÉMY

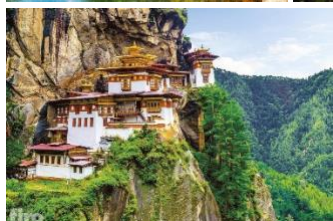
ZA ICH STÁLE PRÍSPEVKY AJ V TOMTO OBDOBÍ.

BEZ ICH UŠEACHTILÉHO A ZODPOVEDNÉHO PRÍSTUPU K PODPORE SCM V LONDÝNE
BY SME SA TU DNES UŽ NESTRETÁVALI

NECH ICH DOBROTIVÝ PÁN ODMENÍ

ZA ICH VEĽKORYSOSŤ A ZODPOVEDNOSŤ.

***PRAJEME VÁM PRÍJEMNÉ A ZDRAVIU TELA I DUŠI PROSPEŠNÉ
PREŽITIE LETNÝCH DOVOLENKOVÝCH DNÍ***



**Z NARIADENIA VLÁDY SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA VEĽKEJ
BRITÁNIE A DIECÉZ WESTMINSTER A SOUTHWARK
A Z DÔVODU ZABRÁNENIA ŠÍRENIA KORONAVÍRUSU
CHURCH HALL MUSÍ ZOSTAŤ ZATVORENÁ
A PODÁVANIE OBČERSTVENIA PO SV. OMŠI
NIE JE DOČASNE DOVOLENÉ AŽ DO ODVOLANIA
KOMPETENTNOU AUTORITOU.**



Nezabudni zavolať alebo napísať a zablahoželať svojim rodičom, deťom, manželom, manželkám, priateľom, priateľkám, známym, chorým, kňazom, susedom, kolegom.

02.08. – Gustáv
03.08. – Jerguš
04.08. – Dominika, Dominik
05.08. – Hortenzia
06.08. – Jozefína
07.08. – Štefánia
08.08. – Oskar
09.08. – Ľubomíra



Created and printed by SCM London © 2020
Náklad / Number of prints : 30

www.scmlondon.org



Slovak Catholic Mission in London

© London 2020